



Bruxelles, 8. lipnja 2017.
(OR. en)

10085/17

FREMP 72	CATS 67
ASIM 69	COSI 128
COHOM 74	VISA 219
DEVGEN 126	SCHENGEN 33
CFSP/PESC 493	COCON 19
JEUN 85	COPEN 194
EDUC 287	FRONT 259
SOC 467	ANTIDISCRIM 32
EMPL 358	DROIPEN 84
CULT 86	JUSTCIV 140

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Na datum:	8. lipnja 2017.
Za:	Delegacije

Br. preth. dok.:	8702/17 REV 1
------------------	---------------

Predmet:	Zaključci Vijeća Europske unije i predstavnikâ vlada država članica o zaštiti djece migranata
----------	---

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća Europske unije i predstavnikâ vlada država članica o zaštiti djece migranata koje je Vijeće usvojilo na 3546. sastanku održanome 8. lipnja 2017.

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE I PREDSTAVNICI VLADA DRŽAVA ČLANICA

UVIĐAJU da se broj djece migranata koji su stigli u Europsku uniju, od kojih su mnogi bez pratnje, dramatično povećao zbog čega su se nacionalni sustavi za upravljanje migracijama i za zaštitu djece u nekim državama članicama našli pod pritiskom;

NAGLAŠAVAJU da je zaštita sve djece migranata prioritet u svim fazama migracija;

POZDRAVLJAJU Komunikaciju Komisije o „zaštiti djece migranata” od 12. travnja 2017.¹;

PODSJEĆAJU na Zaključke Vijeća o promicanju i zaštiti prava djeteta od 18. studenoga 2014.², u kojima je Vijeće države članice i Komisiju pozvalo da „u potpunosti priznaju djecu kao nositelje prava te da osiguraju poštovanje načela najboljeg interesa djeteta u svim politikama koje imaju utjecaj na djecu”;

PONOVNO POTVRĐUJU da Europska unija ima sveobuhvatan pristup upravljanju migracijama te da je zaštita djece sastavni dio tog pristupa;

PODSJEĆAJU na ciljeve rješavanja temeljnih uzroka migracija i borbu protiv krijumčara i trgovaca ljudima kako djeca migranti, uključujući maloljetnike bez pratnje, ne bi nezakonito odlazila u Europu izlažući se pritom životnoj pogibli;

PODSJEĆAJU na Zaključke o promicanju i zaštiti prava djeteta od 3. travnja 2017.³ u kojima se pozdravljaju revidirane smjernice EU-a za promicanje i zaštitu prava djeteta⁴;

¹ Dok. 8297/17.

² Dok. 15559/14.

³ Dok. 7775/17.

⁴ Dostupno na <https://www.consilium.europa.eu/uedocs/cmsUpload/16031.07.pdf>.

NAGLAŠAVAJU da najbolji interesi djeteta moraju biti na prvom mjestu u svim aktivnostima ili odlukama koje se odnose na djecu te pri razmatranju primjerenosti svih trajnih rješenja, preseljenja, integracije ili vraćanja ovisno o njihovoj posebnoj situaciji ili potrebama;

UVIĐAJU da je nužno brzo zaštititi djecu od nasilja, iskorištavanja i trgovanja ljudima te brzo i pouzdano procijeniti njihovu dob kako bi se izbjeglo zlostavljanje i zaštitila njihova prava u skladu s pravom EU-a i međunarodnim obvezama;

ISTIČU važnost podizanja razine svijesti i sudjelovanja lokalnih zajednica u zaštiti djece migranata;

ISTIČU da bi cilj mjera koje poduzimaju Europska unija i njezine države članice trebala biti daljnja analiza te sprečavanje toga da roditelji ili drugi nositelji roditeljske odgovornosti radi dobivanja mogućnosti zakonitog ulaska u Europsku uniju iskorištavaju ranjivost djece, i to ne dovodeći u pitanje postojeću pravnu stečevinu EU-a u tom području koja se odnosi na pravo na spajanje obitelji, jedinstvo obitelji i posebna prava djeteta, među ostalim prava maloljetnika bez pratnje, ni najbolje interese djeteta;

POZIVAJU države članice da, prema potrebi, poduzmu ili provedu mjere za zaštitu djece u svim fazama migracija, oslanjajući se, među ostalim, na preporuke iznesene u Komunikaciji Komisije o „zaštiti djece migranata”;

POZIVAJU države članice da u potpunosti uzmu u obzir specifičnost situacije i najbolje interese djece, osobito one bez pratnje, koja pripadaju osobito ranjivoj kategoriji, u svim raspravama koje su u tijeku o zakonodavnim prijedlozima o reformi zajedničkog europskog sustava azila;

POZIVAJU Europsku komisiju i relevantne agencije EU-a da pruže potporu državama članicama, među ostalim korištenjem dostupnih financijskih sredstava i pružanjem brojnijih prilika za osposobljavanje, više smjernica i povećane operativne potpore s posebnim naglaskom na državama članicama koje se suočavaju s najvećim izazovima;

POZIVAJU Komisiju da redovito izvješćuje Europski parlament i Vijeće o provedbi tih mjera.